



City of Somerville  
Mayor Katjana Ballantyne

# CALL FOR MEMBERS

## *Community Preservation Committee*



Photo Credit: Eric Kilby  
[flickr.com/photos/ekilby](https://www.flickr.com/photos/ekilby)

### ABOUT THIS OPPORTUNITY:

- The Community Preservation Committee is looking for one new member.
- Any Somerville resident is welcome to apply.
- Guide how to invest \$7M per year on park improvements, historic preservation, and affordable housing.
- The Committee typically meets on the fourth Wednesday of each month from 6:30 to 8 p.m.

### Questions?

Contact **Roberta Cameron** at [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov) or call 311 (617-666-3311 outside of Somerville).

*The City of Somerville does not discriminate on the basis of race, color, religion, age, national origin, disability, or any other protected category.*

Apply by:  
**August 29, 2025**



**[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)**



Persons with disabilities who need auxiliary aids or reasonable modifications should please contact Adrienne Pomeroy in advance at 617-625-6600 x 2059 or [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov).





सिटी अफ समरभिल  
मेयर काटियाना व्यालेण्टाइन

# सदस्यहरुका लागी आव्हान

## सामुदायिक संरक्षण समिति



Photo Credit: Eric Kilby  
flickr.com/photos/ekilby

### यस अवसरको बारेमा:

- सामुदायिक संरक्षण समितिले एक नयाँ सदस्यको खोजी गरिरहेको छ।
- समरभिल सिटिका कुनै पनि निवासीलाई आवेदन गर्नका लागी स्वागत छ।
- पार्क सुधार, ऐतिहासिक संरक्षण, तथा किफायती आवासमा प्रति वर्ष \$७ मिलियन डलर कसरी लगानी गर्ने भन्ने बारेमा मार्गदर्शन गर्नुहोस्।
- बोर्डको बैठक सामान्यतया प्रत्येक महिनाको चौथो बुधबार साँझ ६:३० देखि ८ बजेसम्म बस्छ।

### प्रश्नहरू छन्?

रोबर्टा क्यामरन (Roberta Cameron) लाई  
rcameron@somervillema.gov मा सम्पर्क गर्नुहोस्  
वा ३११ (समरभिल बाहिरबाट ६१७-६६६-३३११) मा फोन गर्नुहोस्।

समरभिल सिटिले जाति, रंग, धर्म, उमेर, राष्ट्रियता, असक्षमता, वा अन्य कुनै पनि संरक्षित वर्ग विशेषको आधारमा भेदभाव गर्दैन।

## आवेदन बुझाउने अन्तिम म्याद:

### अगष्ट २९, २०२५



[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)



अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरू जसलाई सहायोग वा उचित परिमार्जनहरू चाहिन्छ उहाँहरूले कृपया एड्रियन पमोरोईलाई (६१७)६२५-६६०० X२०५९ मा फोन मार्फत वा ADA@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत अग्रिम सम्पर्क गर्नुहोस्।





Vil Somerville  
Majistra Katjana Ballantyne

# APÈL NOUVO MANM

*Komite Prezèvasyon Kominotè*



Photo Credit: Eric Kilby  
flickr.com/photos/ekilby

## KONSÈNAN OPÒTINITE SA:

- Komite Prezèvasyon Kominotè a ap chèche yon nouvo manm.
- Nenpòt rezidan Somerville ka aplike.
- Gid sou kijan pou investi \$7 milyon dola pa ane nan amelyorasyon pak, prezèvasyon istorik, ak lojman abòdab.
- Anjeneral Komite a reyini chak katriyèm mèkredi nan mwa a soti 6:30 pou rive 8 p.m.

## Kesyon?

kontakte **Roberta Cameron** nan [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov) oswa rele 311 (617-666-3311 si ou andeyò Somerville).

*Vil Somerville pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, relijyon, laj, orijin nasyonal, andikap, oswa nenpòt lòt kategori pwoteje.*

## Dat Limit Aplikasyon:

**29 Out 2025**



[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)



Moun ki andikape ki bezwen èd oksilyè oswa modifikasyon rezonab ta dwe kontakte Adrienne Pomeroy davans nan 617-625-6600 x 2059 oswa [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov).





Cidade de Somerville  
Prefeita Katjana Ballantyne

# CONVOCAÇÃO PARA NOVOS MEMBROS

## *Comitê de Preservação Comunitária*



Crédito da foto: Eric Kilby  
[flickr.com/photos/ekilby](https://www.flickr.com/photos/ekilby)

### **SOBRE ESTA OPORTUNIDADE:**

- O Comitê de Preservação da Comunidade está em busca de um novo membro.
- Qualquer residente de Somerville pode se candidatar.
- Orientar como investir US\$ 7 milhões por ano em melhorias de parques, preservação histórica e moradias acessíveis.
- Normalmente, o Comitê se reúne na quarta quarta-feira de cada mês, das 18h30 às 20h.

### **Dúvidas?**

Entre em contato com **Roberta Cameron** pelo e-mail: [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov) ou ligue 311 (617-666-3311 (se ligar fora de Somerville)).

*A Cidade de Somerville não discrimina com base em raça, cor, religião, idade, nacionalidade, deficiência ou qualquer outra categoria protegida.*

## Inscrições até: **29 de agosto de 2025**



**[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)**



Pessoas com deficiências que necessitem de suporte adicional ou acomodações razoáveis devem entrar em contato com Adrienne Pomeroy antecipadamente pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov)





Alcaldía de Somerville  
Alcaldesa Katjana Ballantyne

# CONVOCATORIA PARA NUEVOS MIEMBROS

## *Comité de Preservación comunitaria*



Fotografía: Eric Kilby  
[flickr.com/photos/ekilby](https://www.flickr.com/photos/ekilby)

### **SOBRE ESTA OPORTUNIDAD:**

- El Comité de Preservación Comunitaria está buscando un nuevo miembro.
- Todos los residentes de Somerville pueden postular.
- Orientar cómo invertir \$7M por año en mejoras de parques, preservación histórica y vivienda asequible.
- El Directorio se reúne normalmente el cuarto miércoles del mes, de 6:30 to 8 p.m.

### **Preguntas?**

Contacte a **Roberta Cameron** al correo electrónico [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov) o llame al 311 (617-666-3311 si usted está fuera de Somerville).

*La Ciudad de Somerville no discrimina por motivos de raza, color, religión, edad, origen nacional, discapacidad o cualquier otra categoría protegida.*

## **Plazo para postular:** **29 de agosto 2025**



**[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)**



Las personas con discapacidades que necesiten ayudas auxiliares o modificaciones razonables deben comunicarse con anticipación con Adrienne Pomeroy al 617-625-6600 x 2059 o [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov).





薩默維爾市  
市長卡佳娜·巴蘭坦

# 招募成員

## 社區保護委員會



照片來源: Eric Kilby  
flickr.com/photos/ekilby

### 關於這個機會:

- 社區保護委員會 (Community Preservation Committee) 正在招募一名新成員。
- 歡迎所有薩默維爾居民申請。
- 為市政府每年投放於改善開放空間和康樂、古蹟保育和可負擔房屋的700萬元資金提供指引。
- 委員會一般會在每月第四個星期三下午 6 時 30 分至晚上 8 時舉行會議。

### 有問題?

請發送電郵至 [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov)  
聯絡 Roberta Cameron 或致電 311 (如在薩默維爾市以外地區, 請撥打 617-666-3311)。

薩默維爾市政府不會基於種族、膚色、宗教、年齡、國籍、身心障礙或任何其他受保護類別而作出歧視。

### 申請截止日期:

## 2025 年 8 月 29 日



[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)



身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務, 請致電 617-625-6600, 分機號碼 2059 或發送電郵至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 聯繫 Adrienne Pomeroy。





萨默维尔市  
市长卡佳娜·巴兰坦

# 招募成员

## 社区保护委员会



照片来源: Eric Kilby  
flickr.com/photos/ekilby

### 关于这个机会:

- 社区保护委员会 (Community Preservation Committee) 正在招募一名新成员。
- 欢迎所有萨默维尔居民申请。
- 为市政府每年投放于改善开放空间和康乐、古迹保育和可负担房屋的700万元资金提供指引。
- 委员会一般会在每月第四个星期三下午 6 时 30 分至晚上 8 时举行会议。

### 有问题?

请发送电邮至 [rcameron@somervillema.gov](mailto:rcameron@somervillema.gov)  
联络 Roberta Cameron 或致电 311 (如在萨默维尔市以外地区, 请拨打 617-666-3311)。

萨默维尔市政府不会基于种族、肤色、宗教、年龄、国籍、身心障碍或任何其他受保护类别而作出歧视。

### 申请截止日期:

## 2025 年 8 月 29 日



[somervillema.gov/BeSomerville](https://somervillema.gov/BeSomerville)



残障人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务, 请致电 617-625-6600, 分机号码 2059 或发送电邮至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 联系 Adrienne Pomeroy。